

**INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ A O SOUVISEJÍCÍCH PRÁVECH  
PODLE ČL. 13 A 14 NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU  
A RADY (EU) 2016/679 (DÁLE JEN „INFORMACE“)**

**1. KOMU JE TATO INFORMACE URČENA?**

1.1 Tato informace je určena:

- (a) fyzickým osobám, které projeví zájem přispívat svými názory k tomu, jak bude vypadat projekt AVIA CITY – Místo, které inspiruje k životu, prezentovaný na [www.aviacity.cz](http://www.aviacity.cz) (dále jen „Projekt“ nebo „AVIA CITY“), a to tím, že se zapojí odesláním svého Komentáře prostřednictvím kontaktního formuláře „Napište nám“ na [www.aviacity.cz](http://www.aviacity.cz) (dále jen „Webové stránky“) v oddílu Kontakt do diskuse s provozovatelem webových stránek (dále jen „Diskuse“) a vlastníkem Projektu, kterým je společnost **Odien Real Estate a.s.**, IČO: 45273227, se sídlem Beranových 140, PSČ 19903 Praha – Letňany, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1488 (dále jen „Společnost“ a „Účastníci diskuzí“);
- (b) fyzickým osobám, které se účastní akcí pořádaných Společností či jiným Členem Skupiny (viz čl. 2.1 této Informace) např. soutěží zaměřených na sport a volnočasové aktivity, soutěží o ceny a dalších akcí (dále jen „Akce“ a „Účastníci akcí“);
- (c) fyzickým osobám, které se účastní akcí podporovaných Společností či jiným Členem Skupiny (viz čl. 2.1 této Informace) např. příměstských táborů či tvůrčích soutěží a dalších akcí (dále jen „Podporované akce“) a udělili Společnosti či Členovi Skupiny souhlas se zpracováním svých osobních údajů (dále jen „Účastníci podporovaných akcí“).

(Účastníci diskuzí, Účastníci akcí a Účastníci podporovaných akcí společně dále jen „Účastníci“)

V případě nezletilého Účastníka, je tato Informace určena jeho zákonnému zástupci, jehož osobní údaje jsou zpracovávány v souvislosti s osobními údaji Účastníka.

**2. KDO JE SPRÁVCEM VAŠICH OSOBNÍCH ÚDAJŮ A JAK JEJ KONTAKTOVAT?**

2.1 Společnost a ostatní členové skupiny ODIEN v České republice, do níž Společnost patří a která je blíže vymezena v příloze č. 1 této Informace (dále jen „Skupina“ nebo jednotlivě „Člen Skupiny“), jsou společnými správci (dále jen „Společní správci“) Vašich osobních údajů ve smyslu čl. 26 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (dále jen „Nařízení“).

2.2 Společní správci mimo jiné ujednali, že informační povinnost dle článků 13 a 14 Nařízení plní ve vztahu k Účastníkům Společnost. Ve věci osobních údajů můžete Společné správce primárně kontaktovat a veškerá níže uvedená práva uplatnit písemně na adrese ODIEN, Loretánské nám. 109/3, 118 00 Praha 1 či zasláním e-mailové zprávy na adresu [prague@odiengroup.com](mailto:prague@odiengroup.com). Na těchto adresách lze též hlásit změny v osobních údajích, ke kterým u Vás dochází. Práva podle Nařízení však lze podle jeho článku 23 odst. 3 vykonávat u každého ze

Společných správců, jejichž kontaktní údaje jsou uvedeny v příloze č. 1, i vůči každému z nich (dále jen „**Kontaktní místo(a)**“).

### **3. JAKÉ OSOBNÍ ÚDAJE O VÁS SHROMAŽDUJEME A ZPRACOVÁVÁME?**

#### **3.1 O Účastnících diskuzí a Účastnících akcí zpracováváme:**

3.1.1 **identifikační a kontaktní údaje**, tj. jméno, příjmení a e-mailovou adresu, příp. telefonní číslo vč. případných dalších osobních údajů, které nám sdělili či v budoucnu sdělí v rámci Diskuse nebo Akce;

3.1.2 v závislosti na typu Akce či Diskuse **obrazové či zvukové záznamy osob Účastníků pořízené hromadným způsobem bez bližší identifikace Účastníka**, např. fotografie z Akce, z předávání výher apod. bez jakékoli identifikace Účastníků (dále „**Hromadné záznamy**“)

3.1.3 vždy na základě a v rozsahu uděleného souhlasu, podobizny Účastníků Akcí, příp. Diskuse, jejich písemné projevy např. soutěžní odpovědi, obrazové snímky a obrazové i zvukové záznamy týkající se Účastníka akce nebo jeho projevů osobní povahy pořízené v souvislosti s účastí v příslušné Akci (dále jen „**Záznam**“)

3.2 **O Účastnících podporovaných akcí** zpracováváme osobní údaje vždy pouze v rozsahu uvedeném v uděleném souhlasu. Půjde o identifikační údaje Účastníka podporované akce, resp. jeho zákonného zástupce (jméno, příjmení, datum narození, obec bydliště či školy apod.), dále zpravidla o Záznamy, a v případě potřeby též o kontaktní údaje Účastníka podporované akce, resp. jeho zákonného zástupce (např. za účelem předání výhry).

3.3 Osobní údaje Účastníků získávají Společní správci přímo od nich, případně od pořadatelů Podporovaných akcí.

### **4. ZA JAKÝM ÚČELEM A NA ZÁKLADĚ JAKÉHO PRÁVNÍHO TITULU VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE ZPRACOVÁVÁME?**

4.1 Vaše osobní údaje zpracováváme především za účelem:

4.1.1 **umožnění účasti v Diskuzi a v Akcích**, které je z hlediska právních předpisů v oblasti ochrany osobních údajů považováno za poskytování služby a právním titulem je tedy podle čl. 6 odst. 1 písm. b) Nařízení splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou je subjekt údajů, tedy Účastník;

4.1.2 **plnění povinností**, které Společnosti a/nebo Společným správcům v souvislosti s Diskuzí, pořádáním Akcí či zpracování Záznamů dle čl. 3.1.3 či 3.2 této Informace ukládají právní předpisy. Právním titulem je plnění právní povinnosti, která se na Společné správce vztahuje podle čl. 6 odst. 1 písm. c) Nařízení;

#### 4.1.3 oprávněných zájmů Společných správců, k nimž patří zejména:

- **ochrana právních nároků** Společnosti a ostatních Společných správců zejména ve věci práv spojených s provozováním Webových stránek, vedení Diskuse, pořádáním Akcí, sponsorování Podporovaných akcí apod.;
- **propagace Akcí, Projektu a vůbec aktivit Společnosti a Společných správců**, jakož i cílů, které sledují a k nimž patří též podpora sportovních aktivit a zdravého životního stylu a rozvoj oblasti, v níž se Projekt nachází (dále jen „**Propagace aktivit**“), zejména zveřejňováním **Hromadných záznamů** na webových stránkách ([www.aviacity.cz](http://www.aviacity.cz)) a účtech sociálních sítí primárně Společnosti (<https://www.facebook.com/aviacitypraha/> a <https://www.instagram.com/aviacitypraha/>), eventuálně i jiných Společných správců, příp. na Youtube.com (dále jen „**Sociální sítě**“), **příp. křestních jmen výherců v Akcích či jinak vybraných Účastníků a místa jejich bydliště či školy** (přičemž v některých případech lze takové zveřejnění považovat též za poskytnutí služby dle čl. 4.1.1 Informace např. u Akcí pořádaných výlučně na Sociálních sítích, kdy nedochází ke zpracování kontaktních údajů);
- **zasílání informačních a obchodních sdělení** týkajících se výrobků a služeb Společných správců souvisejících s Projektem nebo Akcemi (dále jen „**Přímý marketing**“ nebo „**Obchodní sdělení**“).

Právním titulem je oprávněný zájem Společných správců či třetí strany podle čl. 6 odst. 1 písm. f) Nařízení.

Jde o zpracování osobních údajů nezbytné pro realizaci Akcí, poskytování služeb na Webové stránce, plnění právních povinností a naplnění oprávněných zájmů Společných správců, bez nichž nelze uvedené záležitosti provádět. Poskytnutí údajů je tedy povinným smluvním a zákonným požadavkem.

Proti zpracování za účelem oprávněných zájmů můžete vznést kdykoli námitku. V případě námítky proti zpracování za účelem Přímého marketingu Společní správci od zpracování za tímto účelem bez dalšího upustí.

Pokud bychom měli v úmyslu nebo by bylo nezbytné Vaše osobní údaje zpracovávat pro jiný účel, poskytneme Vám neprodleně předem informaci o tomto jiném účelu a další související informace.

- 4.2 Pokud jste nám udělil(a) **souhlas s předáním Vašich osobních údajů dalším osobám** podílejícím se na realizaci a následném provozu Projektu, zejména poskytovatelům výrobků a služeb souvisejících s bydlením, vzděláním, volnočasovými aktivitami a životním stylem (dále jen „**Partneři**“ a „**Souhlas s předáváním Partnerům**“), za účelem zasílání informačních a obchodních sdělení týkajících se výrobků a služeb Partnerů s Projektem souvisejících, pak budeme Vaše údaje v rozsahu jméno, příjmení a e-mailová adresa za tímto účelem též předávat Partnerům projektu. Právním titulem zde bude souhlas podle čl. 6 odst. 1 písm. a) Nařízení.
- 4.3 Pokud jste nám udělil(a) **souhlas dle čl. 3.1.3 nebo 3.2 této Informace v souvislosti s Akcí nebo s Podporovanou akcí**, jíž se účastníte Vy nebo Vaše dítě, jsou osobní údaje Účastníků akcí či Účastníků podporovaných akcí zpracovávány za účelem Propagace aktivit. Osobní údaje v rozsahu uděleného souhlasu, zejména tedy Záznamy, jsou Společnými správci zve-

řejňovány na Sociálních sítích či jiných propagačních materiálech. Ke zveřejňovaným Záznamům Společní správci přiřazují, činí-li tak vůbec, minimum osobních údajů např. jen křestní jméno a věk Účastníka, příp. obec bydliště či školy, a snaží se jej jinak blíže neidentifikovat, není-li to účelem Záznamu, zejména jej na Sociálních sítích ani na jiných propagačních materiálech neoznačují (nespojují Záznam a připojené informace s účtem Účastníka akce či Účastníka podporované akce či jeho zákonného zástupce na sociálních sítích, ledaže by o to Účastník výslovně požádal a udělil s tím výslovný souhlas). Společní správci nenesou odpovědnost v případě, že označení provede Účastník sám či jeho zákonný zástupce nebo třetí osoba. Právním titulem je opět souhlas podle čl. 6 odst. 1 písm. a) Nařízení.

Váš souhlas je dobrovolný, můžete jej kdykoliv odvolat, a to vůči kterémukoli ze Společných správců, kterýmukoli ze způsobů a na kterémukoli Kontaktním místě dle čl. 2.2 Informace. Odvolání souhlasu je účinné okamžikem doručení prvnímu ze Společných správců. Odvoláním souhlasu není dotčena zákonnost zpracování vycházející ze souhlasu před jeho odvoláním. Po skončení platnosti souhlasu Vaše osobní údaje shromážděné za tímto účelem smažeme a skartujeme, pokud pro jejich další zpracování nebude existovat jiný zákonný důvod. Některé základní osobní údaje obsažené v souhlasu dle čl. 4.2 a/nebo 4.3 mohou být zpracovávány též za účelem plnění právních povinností dle čl. 4.1.2 této Informace či ochrany právních nároků dle čl. 4.1.3 první odrážky této Informace.

## 5. KOMU MOHOU SPOLEČNÍ SPRÁVCI VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE ZPŘÍSTUPNIT?

Společní správci mohou Vaše osobní údaje zpřístupnit následujícím příjemcům:

- 5.1 **zvoleným zpracovatelům**, kteří se podílejí na provozování Webových stránek a/nebo Projektu, na organizaci a realizaci Akcí či Podporovaných akcí či poskytují Společným správcům s tím související služby a Vaše osobní údaje zpracovávají na základě pokynů Společných správců (např. fotografové, poskytovatelé marketingových, hostingových IT služeb apod.);
- 5.2 **dalším správcům** pro účely poskytování konkrétní se Společnými správci sjednané služby, např. právním zástupcům, účetním, daňovým a dalším poradcům Společných správců;
- 5.3 při plnění právních povinností zejména **orgánům veřejné moci**;
- 5.4 **v rozsahu jméno, příjmení a e-mailová adresa Partnerům v případě udělení Souhlasu s předáváním Partnerům**, za účelem zasílání informačních a obchodních sdělení týkajících se výrobků a služeb Partnerů souvisejících s Projektem.

Osobní údaje nejsou poskytovány třetím osobám ze zemí mimo EU a EHP.

## 6. JAK DLOUHO VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE ZPRACOVÁVÁME?

- 6.1 Vaše osobní údaje shromážděné za účelem umožnění účasti v Diskusi či v Akci zpracováváme nejpozději do 1 roku od dokončení Projektu, tj. komercializace a slavnostního otevření Projektu, resp. skončení Akce, tj. např. předání všech výher vložených do Akce apod.
- 6.2 Vaše osobní údaje shromážděné za účelem Přímého marketingu zpracováváme po dobu 5 let od dokončení Projektu, resp. skončení Akce, nejpozději však do 1 měsíce od okamžiku, kdy nám sdělíte, že si dále nepřejete zasílat Obchodní sdělení (pomocí odkazu umístěného

v Obchodním sdělení či pomocí námítky dle čl. 4.1. předposledního odstavce či 6.6 Informace.)

- 6.3 Vaše osobní údaje shromážděné za účelem plnění právních povinností zpracováváme nejpozději do jednoho roku od splnění těchto povinností.
- 6.4 Za účelem ochrany právních nároků Společných správců, zejména pro případ sporů spojených s účastí v Diskusi, s provozováním Webových stránek, s pořádáním Akcí či sponzorováním Podporovaných akcí či se zasláním obchodních sdělení si ponecháme nezbytné údaje nejdéle po dobu jednoho roku od uplynutí všech promlčecích lhůt, které se k takovým případům vážou.
- 6.5 V případě vyhovění Vaší námítky proti některému ze zpracování za účelem oprávněných zájmů Společných správců dojde k ukončení zpracování příslušných údajů nejpozději do 1 měsíce od odeslání vyrozumění o takovém vyhovění.
- 6.6 Osobní údaje zpracovávané na základě vašeho souhlasu budeme zpracovávat nejpozději do 3 měsíců od odvolání Vašeho souhlasu, a pokud tak neučiníte, nejpozději do jednoho roku od dokončení Projektu dle čl. 6. 1. této Informace, resp. od skončení příslušné Akce.

## **7. JAKÝM ZPŮSOBEM VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE ZPRACOVÁVÁME?**

- 7.1 Osobní údaje zpracováváme manuálně i automatizovaně s využitím moderních technologií. Při zpracování osobních údajů nedochází k automatizované rozhodování ani k profilování.

## **8. JAKÁ MÁTE PRÁVA PŘI ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ?**

V souvislosti se zpracováním Vašich osobních údajů máte následující práva:

- 8.1 právo na přístup: Máte právo získat potvrzení o tom, zda osobní údaje, které se Vás týkají, jsou či nejsou zpracovány, a pokud ano, pak právo na přístup k nim, právo na související informace o nich a o jejich zpracování a o všech Vašich souvisejících právech. Máte právo získat kopii zpracovávaných osobních údajů, první bezplatně a každou další případně za přiměřenou úhradu administrativních nákladů;
- 8.2 právo na opravu: Máte právo požádat Společné správce o opravu či doplnění Vašich osobních údajů, považujete-li je za nepřesné či neúplné;
- 8.3 právo na omezení zpracování: Po dobu řešení sporů týkajících se Vašich údajů (např. ohledně přesnosti, na základě námítky či žádosti o omezení či o jejich poskytnutí na ochranu Vašich právních nároků) máte právo na omezení jejich zpracování jen na jejich uložení. Další zpracování je možné jen s Vaším souhlasem nebo z důvodu určení, výkonu nebo obhajoby právních nároků, ochrany práv jiných osob či veřejného zájmu;
- 8.4 právo na výmaz: Máte právo požadovat, aby Společní správci vymazali Vaše osobní údaje v případech stanovených Nařízením, např. pominul-li účel jejich zpracování, jsou-li již nepo-

třebné pro stanovené účely, odvoláte-li souhlas, jsou-li zpracovávány na jeho základě, a neexistuje žádný další důvod pro jejich zpracování, vznesete-li úspěšně námitku, zpracování je protiprávní nebo to Společným správcům ukládá právní předpis;

- 8.5 právo vznést námitku: Budou-li nebo zpracovávají-li Společní správci po předchozí informaci Vaše údaje pro účely svých oprávněných zájmů (například přímého marketingu), máte právo vznést námitku. Na základě námitky Společní správci údaje dále nezpracovávají, pokud neprokáží závažné oprávněné důvody pro zpracování, které převažují nad Vašimi zájmy nebo právy a svobodami. U námitky proti zpracování za účelem přímého marketingu od zpracování upustí bez dalšího;
- 8.6 právo na přenositelnost údajů: Jedná-li se o osobní údaje, které od vás získali Společní správci za účelem plnění Smlouvy či na základě Vašeho souhlasu, a které zpracovávají automatizovaně, máte právo od Společných správců obdržet výpis takových údajů ve strukturovaném strojově čitelném formátu a, je-li to technicky proveditelné, právo na jejich předání jinému správci;
- 8.7 dále máte právo obrátit se se stížností na Úřad pro ochranu osobních údajů, se sídlem Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz).

## 9. PRAVIDLA VEDENÍ DISKUSE

- 9.1 Společnost si vyhrazuje právo neodpovídat na Komentáře Účastníků diskuzí, jakož i právo je z Diskuse vyřadit v případě, že se netýkají Projektu, jsou dle jeho názoru nerelevantní nebo jsou hanlivé či protiprávní.
- 9.2 Společnost je oprávněna Komentář zveřejnit na Webových stránkách v anonymizované podobě, příp. pouze s uvedením iniciál Účastníka diskuzí.
- 9.3 Vložení Komentáře do Diskuse pomocí tlačítka Odeslat pod kontaktním formulářem „**Napište nám**“ na [www.aviacity.cz](http://www.aviacity.cz) Účastník diskuzí dává Společným správcům v souladu s § 84 a násl. Občanského zákoníku souhlas s užitím svých písemných projevů obsažených v Komentářích včetně příp. obrazových snímků a obrazových i zvukových záznamů týkajících se jeho osoby nebo jeho projevů osobní povahy pořizených v souvislosti s účastí v Diskusi a/nebo s Projektem (dále jen „**Snímek**“) pro komerční účely ve všech komunikačních médiích, bez ohledu na jejich povahu a určení, a to všemi obvyklými způsoby, s jejich následnou úpravou a s jejich případným spojením s jinými díly nebo zařazením do souborného díla. Účastník uděluje Společným správcům tento souhlas bezplatně, bez věcného, časového, množstevního a územního omezení, a může jej kdykoli odvolat. Tento souhlas se vztahuje i na třetí osoby, kterým Společní správci Snímek v souladu s jeho určením poskytnou.

## **Příloha č. 1**

Členy Skupiny ODIEN v České republice (tedy Společnými správci): jsou

- (a) Odien Real Estate a.s, IČO: 45273227, se sídlem Beranových 140, 199 03 Praha – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložce 1484;
- (b) Avia Energo, s.r.o., IČO: 24694550, se sídlem Beranových 140, 199 00 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 166692;
- (c) Avia Finance, s.r.o., IČO: 27239781, se sídlem Beranových 140, 199 00 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 106873;
- (d) Avia Park II, s.r.o., IČO: 28362055, se sídlem Beranových 140, 199 03 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 136157;
- (e) Avia Park III, s.r.o., IČO: 28364139, se sídlem Beranových 140, 199 00 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 136300;
- (f) Avia Park IV, s.r.o., IČO: 28361709, se sídlem Beranových 140, 199 00 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 136127;
- (g) Avia Park V, s.r.o., IČO: 24702021, se sídlem Beranových 140, 199 00 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 167262;
- (h) Odien AV IV, a.s., IČO: 24820261, se sídlem Beranových 140, 199 00 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložce 16997;
- (i) ODIEN Asset Management s.r.o., IČO: 24820261, se sídlem Loretánské náměstí 109/3, 118 00 Praha 1 – Hradčany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 80734;
- (j) Odien AV V, s.r.o., IČO: 24696528, se sídlem Beranových 140, 199 00 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložce 166866;
- (k) Odien Events Prague s.r.o., IČO: 07567103, se sídlem Loretánské náměstí 109/3, 118 00 Praha 1 – Hradčany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 303250;
- (l) Rezidence Veselská s.r.o., IČO: 27651657, se sídlem Beranových 140, 199 03 Praha 9 – Letňany, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle C, vložce 121672;
- (m) Sport 2 Life, nadační fond, IČO: 06807691, se sídlem Loretánské náměstí 109/3, 118 00 Praha 1 – Hradčany, zapsaný v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle N, vložce 1585; a
- (n) případné budoucí členové Skupiny Odien, kteří budou vždy uvedeni na webu Skupiny [www.odiangroup.com](http://www.odiangroup.com).

Kontaktním místem pro všechny Členy Skupiny je adresa ODIEN, Loretánské nám. 109/3, 118 00 Praha 1 nebo [prague@odiengroup.com](mailto:prague@odiengroup.com), příp. adresa sídla každého ze Společných správců.

